



Panel's title : Migration, body, sexuality and prostitution
Titre du panel : Migration, corps, sexualité et prostitution

Coordinator (Affiliation, University...) : Florence Lévy. (CEMC, EHESS)
 Laurence Husson (IrAsia, CNRS)

Language : Français / English

Topics : (Migration, sexuality, prostitution)

Panel presentation :

Migrations of single women have long been a rare phenomenon. Yet, with the feminization of poverty in the countries of origin and the increase in the demand for specifically female labor in manufacturing or the care sector in destination countries, the number of women migrant workers is increasing. Their autonomy, body and potential sexuality are problematic. Should they be considered particularly vulnerable, exposed to verbal, physical or sexual violence during their migration and, hence, be protected? Or, on the contrary, do they present a threat to the established order of the societies they enter and should they be associated with public health risks (STDs and AIDS) or social depravity, embodied in the figure of the migrant prostitute? How do migrant women manage these altering and depreciating representations? Can they free themselves from these identity assignments which bring them back to their gender or, on the contrary can they decide to take sides and exploit them for their own benefit? The workshop aims to show the complex use of body and sexuality, prostitution or not, as a tool and strategy for survival, social advancement and integration by Asian migrants in Asia, Europe or Africa.

Résumé du panel :

Longtemps les migrations de femmes seules ont été considérées comme inexistantes. Pourtant avec la féminisation de la pauvreté dans les pays d'origine et l'augmentation de la demande de main d'œuvre spécifiquement féminine dans les industries manufacturières ou le secteur du care dans les pays de destination, leur nombre ne cesse d'augmenter. Leur autonomie, leur corps et leur potentielle sexualité posent problème. Doivent-elles être considérées comme particulièrement vulnérables, exposées à des violences verbales, physiques ou sexuelles au cours de leur migration et protégées ? Ou au contraire, représentent-elles une menace pour l'ordre établi des sociétés d'installation et doit on les associer à des risques sanitaires (MST et sida) ou de dépravation sociale, incarnée par la figure de la prostituée migrante ? Comment les femmes migrantes gèrent elles ces représentations altérisantes et dépréciatives ? Peuvent-elles s'affranchir de ses assignations identitaires qui les ramènent à leur genre ou au contraire décident-elles d'en prendre leur parti et de les exploiter à leur profit ? L'atelier souhaite montrer le complexe usage du corps et de la sexualité, prostitutionnelle ou non, comme outil et stratégie de survie, d'ascension sociale et d'intégration par des migrantes asiatiques en Asie, en Europe ou en Afrique.

Key words : Migration; body; sexuality; prostitution, female migrants



Participants :

- 1) Name(s) (Affiliation, University...) : Laurence Husson (IrAsia, CNRS, Marseille)

Communication's title : Can a maid have some sexuality ? The case of Female Domestic Workers in Hong Kong.

Titre de la communication : Une domestique peut-elle avoir une sexualité? Le cas des employées de maison étrangères à Hong Kong.

Language : Français

Presentation :

A community of almost 300,000 women, both Christian and Moslem, originating from the Philippine *barrios* and Indonesian *kampungs*, are employed as live-in domestic servants with Chinese and expatriate families in Hong Kong. The sexuality, real or presumed, of these young women is the subject of various fears. The first of which is that they might replace the mistress of the house in the affections of the husband or the children, or that they might keep bad company, become pregnant, catch or transmit diseases, turn to prostitution and corrupt the minds of the children with their easy virtue and immoral lifestyle. The sexuality of these young women is ignored, feared or disapproved of. Yet it exists and this paper will consider the various ways open to these women seeking love and comfort despite social disapproval, notably, but not exclusively, in homosexual relationships, increasingly open and freely admitted, despite general opprobrium, as a statement of self-affirmation and personal freedom. In-depth interviews show that among female migrants sex is primarily synonymous of income and security.

Résumé :

Une communauté de près de 300 000 employées de maison catholiques et musulmanes, issues des *barrios* philippins et des *kampung* indonésiens, travaillent et logent dans des familles chinoises et d'expatriés à Hong Kong. La sexualité réelle ou présumée de ces jeunes femmes est un objet de peurs diverses et variées. La toute première est la crainte qu'elle ne prenne la place de la maîtresse de maison dans le cœur du mari ou des enfants ou la peur qu'elle ait de mauvaises fréquentations, qu'elle tombe enceinte, attrape ou transmette des maladies, se prostitue, corrompt les enfants par ses mœurs légères et immorales. La sexualité de ces femmes est totalement niée, redoutée et perçue très négativement, or elle existe. Cette communication envisagera les différentes façons qu'ont ces femmes de contourner les interdits pour trouver amour et réconfort, notamment dans des relations homosexuelles mais pas seulement, de plus en plus ouvertement affichées, voire revendiquées malgré l'opprobre générale, comme une affirmation de soi et des droits de la personne. Des entretiens approfondis montrent par ailleurs que le sexe est avant tout synonyme chez les migrantes de sécurité et de revenus.

Key words Indonesian Domestic Workers, sexuality, morality,



2) Name(s) (Affiliation, University...) : Julien Debonneville. (Institut des études genre ; Université de Genève)

Communication's title : . The making of Filipina migrant sexualities. From domestic work to domestication of the body

Titre de la communication : Sexualités en mouvement. De la construction de la qualification à la formation des sexualités dans les migrations des travailleuses domestiques philippines

Language : Français

Presentation :

This communication aims to analyse the process through which migrant Filipina domestic workers's bodies and sexualities are "domesticated". Based on an ethnographic analysis of recruitment and training practices of Filipina domestic workers, this communication highlights how domestic worker qualifications are constructed by relying/drawing on certain stereotypes such as "docility", being "hardworking" and able to "adapt" as well as on a control of sexualities. More specifically, this research underlines how migrant sexualities come to reflect a particular "ethics of care". Therefore, it shows how the control of sexualities becomes an issue linked to ideas of "health risk", "professionalism", and "the country's reputation". By analysing the techniques of governmentality of domestic workers' bodies and sexualities, we unveil the process of subjectification at work in the Philippines's migration industry. Finally, this paper points to the importance of analyzing techniques of control of migrants' sexualities to understand how skills and social roles are produced in the global care economy.

Résumé :

La présente communication propose d'interroger la construction des corps et des sexualités dans le cadre des migrations des travailleuses domestiques philippines. À partir d'une analyse ethnographique des pratiques de recrutement et de formation des candidates à l'émigration aux Philippines, cette communication mettra en avant comment la construction de la qualification centrée sur la « docilité », le « dévouement au travail », la « capacité d'adaptation » se traduit par des savoir-faire, des savoir-être et un fort contrôle des sexualités. Plus spécifiquement, cette enquête montrera comment les corporalités et les sexualités des migrantes deviennent le reflet d'une éthique du *care* lors des pratiques de formation et de recrutement. À ce titre, nous verrons comment les sexualités deviennent avant tout un enjeu de contrôle social au nom de l'idée d'un professionnalisme, ainsi que de la réputation du pays. L'analyse des techniques de gouvernementalité ciblant les corporalités et les sexualités des travailleuses domestiques dévoilera ainsi les modes opératoires de subjectivation dans l'industrie de la migration aux Philippines. Au final, cette communication mettra en exergue l'importance de l'analyse des techniques de contrôle des sexualités des migrantes afin de saisir la construction des qualifications et des rôles sociaux dans l'économie mondialisée du *care*.

Key words : domestic workers, normalization of the body, the making of sexualities



3) Name(s) (Affiliation) : Estelle Miramond (CASE, EHESS)

Communication's title : Feminisation of labor migrations in Laos and reconfigured sexualities: a fieldstudy of factory workers in Vientiane and Savannakhet

Titre de la communication : Féminisation des migrations de main d'oeuvre au Laos et reconfiguration des sexualités : enquête dans les dortoirs d'usine de Vientiane et Savannakhet

Language : English

Presentation :

In contrast to the prevailing interest accorded to the global circulation of female care workers in the social sciences, my research addresses a labor force in Laos whose numbers have been rising since the 1990's: female migrants from rural regions working in suburban factories. Interrogating the evolution of sexual norms and practices of these migrants, we will examine the concurrence of the feminization of labor migrations in Laos with the development of domestic policies against the trafficking of women, and their impact on the imagined and real sexualities of these migrant workers. We will draw from ethnographic research, carried out over five months in the dormitories and in garment, aeronautic, wig and eyeglasses factories, which employ primarily - and sometimes exclusively - female rural-urban migrants, in the two largest Lao cities : Vientiane and Savannakhet. We will first analyze the development of lesbian relationships within the dormitories and their concomitance with gender transformations, potential heterosexual relations, and emotional and economic interests. Questioning the inscription of these factory workers' practices within the continuum of sexual-economic exchanges, ranging from the sale of sexual services in guesthouses to marriage, we will also analyze the proximity of military installations to the factories. Finally, we will interrogate the efforts to discipline the workers' sexual behaviours through programs to prevent Sexually Transmitted Infections (STI) and the trafficking of women, and through a diversity of collaborative programs organized by the factories' management teams, mass organizations supervising youth and women, as well as non-governmental and inter-governmental organizations.

Résumé :

A rebours de l'engouement actuel des sciences sociales pour la circulation mondiale des travailleuses du *care*, nous nous intéressons ici à une population croissante au Laos depuis la décennie 1990, celle des ouvrières originaires de zones rurales venues travailler dans les usines des banlieues urbaines. Interrogeant l'évolution des normes et pratiques sexuelles de ces migrantes, nous penserons la coïncidence de la féminisation des migrations de main d'œuvre au Laos avec le développement de politiques de lutte contre la traite des femmes dans le pays, et leur impact sur les sexualités fantasmées et réelles des ouvrières immigrées. Nous nous appuyons sur cinq mois d'enquête ethnographique menée dans les dortoirs et locaux d'usines textiles,



aéronautiques, de perruques, de lunettes employant majoritairement, voire exclusivement des femmes originaires de zones rurales, dans les deux plus grandes villes laotiennes : Vientiane et Savannakhet. Nous analyserons d'abord le développement de relations lesbiennes dans les dortoirs, leur concomitance avec l'adoption d'un genre masculin, d'éventuels rapports hétérosexuels et des intérêts affectifs et économiques. Questionnant l'insertion d'ouvrières dans différents segments du continuum des échanges économique sexuels, allant de la vente de services sexuels en auberge au mariage, nous penserons également la co-présence de fermes militaires dans les banlieues ouvrières. Enfin, nous interrogerons les efforts de disciplinarisation des comportements sexuels des ouvrières mis en place via les programmes de prévention des maladies sexuellement transmissibles et de la traite des femmes, programmes mettant à l'œuvre différentes collaborations entre direction managériale, organisations de masse du parti encadrant les femmes et la jeunesse, et organisations non et inter gouvernementales.

Key words: Migrations, female workers, sexualities

4) Name(s) (Affiliation, University...): Florence Lévy (CECMC EHESS.)

Communication's title : The use of intimacy in resisting downward social mobility in migration.

The case of Northern Chinese women migrants in Paris

Titre de la communication : Les ressources de l'intime pour résister à une mobilité sociale descendante en migration. Les cas des femmes migrantes de Chine du Nord à Paris

Language : Français

Presentation :

Before leaving China for France, Northern Chinese migrant women used to work in non-gendered positions. However, after their arrival in Paris the sexual division of labour shaped their professional trajectories. They have to rely on so called "natural feminine skills" in order to find a job either in the Chinese job market or outside this ethnic network. They work as domestic workers, in beauty or massage parlors and in prostitution. These gendered activities represent a downward social and professional mobility for these women. It confines them to the bottom of the French social ladder. It's through a strategic use of their body and their sexuality in the private sphere that these women gain access to relative social mobility. Most of them had been divorced in China and seemed reluctant to find a new partner, but after a few months in France, they entered into a relationship with a man they met in Paris. Through this relationship they expect to obtain legal resident status and improve their situation. Upon entering France, they had discovered a matrimonial market dedicated to Western men meeting Asian women. In order to find a partner and to convince him to marry them, these women have to adapt to the sexualized and exotic representations of Asian women held by these western men.



Résumé :

Avant d'arriver en France, les migrantes de Chine du Nord travaillaient dans des activités qui étaient peu marquées par le genre et ce n'est qu'une fois à Paris que la division sexuelle du travail marque fortement leurs parcours professionnels. Dans le marché de l'emploi informel proposé par des employeurs chinois comme à l'extérieur de ces réseaux, elles ne sont recherchées que pour de supposées compétences féminines et travaillent dans la domesticité, les soins de beauté et du corps et la prostitution.

Ces emplois genrés représentent des déclassements professionnels et sociaux qui les cantonnent aux plus bas des hiérarchies sociales. C'est par le biais de la sphère privée et en utilisant leurs corps et leur sexualité que ces femmes parviennent à accéder à une relative mobilité sociale. Divorcées en Chine et n'envisageant pas de se remettre en couple, elles choisissent pourtant d'entretenir des relations avec des hommes rencontrés sur place afin d'obtenir des papiers et débloquer leurs situations. Elles découvrent l'existence d'un marché matrimonial qui met spécifiquement en lien des hommes occidentaux avec des femmes asiatiques. Pour trouver un partenaire et le décider au mariage, elles doivent donc effectuer un travail d'adaptation aux représentations sexualisantes et exotisantes qu'ont les hommes locaux à leur égard.

Key words : social mobility; exotic representations; Chinese women migrants

5) Name(s) (Affiliation, University...) : Biligha Tolane Patience (.CESSMA)

Communication's title : The importance of the body in Chinese prostitution in Cameroon

Titre de la communication : L'importance du corps dans la prostitution chinoise du Cameroun

Language : Français :

Presentation :

The sex market has evolved and diversified rapidly in Cameroon. With the arrival of Chinese women, street prostitution has given way to massage parlors and a hotel that turns into a brothel every night in the city of Douala (Cameroon). This presentation outlines the representations of Chinese sex workers by the organizers of the sex industry. The ideal of the "beautiful body" shapes the requirements of recruiters in China. The women must be young and not exceed 55 kg for a minimum size of 160 cm. Given the growing demand from customers in Cameroon, Chinese sex workers have been transformed into exotic and erotic fantasy objects in order to meet the desires of Cameroonian men. Prostitution is not presented as an exploitation of women's bodies by the managers of the industry, but as a way for Chinese sex workers to be independent and to break away from gender inequality. This presentation is based on an extended ethnographic investigation



in Cameroon from 2013 to 2015, which combined observations and interviews with prostitutes, clients and organizers within the sex industry.

Résumé :

Le marché du sexe a connu une rapide évolution et diversification au Cameroun. Avec l'arrivée des Chinoises, la prostitution de rue a laissé la place aux salons de massage et à un hôtel qui se transforme en maison de passe chaque soir dans la ville de Douala (Cameroun). Cette communication a pour but d'exposer les représentations imaginaires des travailleuses du sexe chinoises par les organisateurs de la filière. L'idéal du « beau corps » fonde les exigences des tenants de l'industrie prostitutionnelle chinoise. L'importance du physique amène les recruteurs se trouvant en Chine à faire un choix spécifique de femmes. Elles doivent être très jeunes et ne doivent pas excéder 55 kg pour une taille minimum de 160 cm. Compte tenu de la demande grandissante des clients camerounais, les Chinoises se sont transformées en objets de fantasmes exotiques et érotiques qui doivent répondre aux désirs des hommes camerounais. La prostitution n'est pas présentée comme une exploitation du corps des femmes par les dirigeants de la filière, mais comme un moyen pour elles d'être autonomes et de rompre avec l'inégalité des sexes. Cette communication s'appuie sur des observations et entretiens avec des prostituées, clients et organisateurs de l'industrie du sexe de de 2013 à 2015.

Key words : Chinese sex workers; exotic and erotic body; Cameroonian men fantasy

6) Name(s) (Affiliation) : Frédéric Roustan (.Aix Marseille Université, CNRS, IRASIA.)

Communication's title : Racialization, sexualisation and prostitution: socio-history of Japanese women's commodification in Tonkin

Titre de la communication : Racialization, sexualisation et prostitution: sociohistoire de la commodification des femmes japonaises au Tonkin

Language : Français :

Presentation :

Between 1880's and 1920's, resides in Indochina a population of Japanese women that make a deep impression to the colonial society. The exotic category of the mousmé is then constructed in opposition to that of the local congai. From this antagonistic and essentialist relationship, racialized constructions are developed around the bodies of these women, revealing colonial beliefs about domination and hierarchy of "races". We will follow the trajectory of these women from Japan to the



physical and symbolic commodification of their bodies in the colony.

Résumé :

Entre les années 1880 et 1920, réside en Indochine une population de femmes japonaises qui marque profondément l'univers prostitutionnel de la colonie. La catégorie exotique de la mousmé est construite en opposition à celle de la congai. À partir de ce rapport antagoniste et essentialiste, se développent des constructions à caractère racialisé autour du corps de ces femmes, laissant apparaître les croyances coloniales sur l'ordre de la domination et celles de la hiérarchie des « races ». Nous suivons la trajectoire de ces femmes, du Japon jusqu'à la mise à disposition physique et symbolique de leur corps dans la colonie.

Key words : Commodification, body, karayuki